

## 殘疾人士院舍保健員銜接課程(甲)

本課程為安老院舍保健員之銜接課程，為有志投身殘疾人士院舍工作之註冊保健員提供相關的培訓。修讀本課程及考試合格後，可向社會福利署註冊成為殘疾人士院舍保健員。

### 課程內容

- ◆ 香港康復服務及法例
- ◆ 精神科外展服務、精神健康緊急處理方法、溝通技巧及方法
- ◆ 殘疾人士之性需要及處理
- ◆ 精神病及精神科藥物
- ◆ 神經系統疾病及治療
- ◆ 殘疾人士的心理衛生、行為問題及處理方法
- ◆ 日常生活活動、飲食及復康用具的使用
- ◆ 急救學及常見的傳染病
- ◆ 殘疾人士院舍常見的意外及特別事故處理方法

課程編號： DHWA17F5

開課日期： F5: 10月9日

上課時間： 星期一至五 09:00 – 18:00 (全期 11 課，共 72 小時)


學員必須 100% 出席於課程期間的六天(平日；時間：9:00-18:00)的院舍參觀及實習共 48 小時。

上課地點： 九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 4 樓 百本人才培訓學院

課程費用： 港幣 4800 元正

行政費用： 港幣 100 元正

入學要求： 持社會福利署頒發《安老院舍條例》保健員註冊證

查詢電話： 2575 5891  : 9601 6833

香港醫護學會保健員舊生、  
百本登記保健員可獲  
**\$500 學費減免及**  
**\$100 行政費豁免**  
**優惠只限本班！報名從速！**

### 報名辦法及詳情

申請者需填妥報名表格，並附上所需文件，包括：證件照兩張、香港身份證副本、學歷證明副本（不接受宣誓紙）及其他護理相關的證書副本，然後選以下其中一種方法繳付課程費用連行政費

**方法 1** 郵寄劃線支票至「九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行4樓」，支票抬頭請寫上：『香港醫護學會有限公司』

**方法 2** 將課程費用存入本學會之交通銀行戶口(027-53293101724)，然後將收據連報名表格傳真至 2778 1810 或電郵至 [contact@healthcare.org.hk](mailto:contact@healthcare.org.hk)。

**方法 3** 於辦公時間內（星期一至五，上午九時至下午六時），親臨九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行4樓辦理報名手續，以現金或支票形式繳付學費。

\* 一經報名及繳費，除課程取消外，所繳之費用概不退還。

\*\* 個別雇主可酌情決定是否承認這些課程所頒授予學員的任何資格。

### 入學面試詳情

本學院接獲申請後，將致電申請者約見面試。面試將於九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行4樓進行，形式為簡單面談，需時約十五分鐘。若申請者未能通過面試，本會將安排退還申請者已繳學費，而報名費用港幣 100元正則不獲退回，行政時間約需三個月。

# 課程報名表格 Course Enrolment Form

請以正楷填寫此表格 Please complete this form in BLOCK LETTERS

請於填寫本報名表前細閱背頁之申請須知 Please read the "Notes for Application" overleaf carefully before completing this form

每個報讀的課程須分別填寫報名表格 Please use separate enrolment form for each course to be enrolled

此表格可自行影印以用申請其他課程 This form can be photocopied for the purpose of enrolling in other courses

## 報讀課程 Course applied for:

課程編號 Course Code	開課日期 Start Date
課程名稱 Course Title	

## 甲部Part A: 個人資料 Personal Particulars

(須與香港身份證上資料相同，供頒發證書及核實身份之用。 Must be the same as shown on HKID card.)

中文姓名 Name in Chinese \_\_\_\_\_ 英文姓名 Name in English \_\_\_\_\_

香港身份證號碼 HKID Card No. \_\_\_\_\_ 出生日期 Date of Birth \_\_\_\_\_ 性別 Gender \_\_\_\_\_

身份證編號 (正 / 副本)

手電 Mobile \_\_\_\_\_ 住宅電話 Home Tel \_\_\_\_\_ 傳真號碼 Fax \_\_\_\_\_

電郵地址 E-mail Address \_\_\_\_\_

通訊地址 Correspondence Address \_\_\_\_\_

最高教育程度 Highest Achieved Education Level \_\_\_\_\_ 學校 School \_\_\_\_\_ 畢業年份 Year of leaving \_\_\_\_\_

現職公司 Working Company \_\_\_\_\_ 職位 Position \_\_\_\_\_ 辦事處電話 Office Telephone \_\_\_\_\_

公司地址 Office Address \_\_\_\_\_

緊急事故聯絡人 Emergency Contact Person \_\_\_\_\_ 關係 Relationship \_\_\_\_\_ 電話 Phone \_\_\_\_\_

你從何得知本學院的課程資料? How did you receive the course information?

- 朋友 Friends  網頁廣告 Website  百本雜誌 BamBoOs! Life  
 Facebook  報章廣告 Newspaper  百本通訊 Bamboos Email  其他 Others \_\_\_\_\_

## 乙部Part B: 繳費方法 Methods of Payment (詳情請參閱背頁 Please see overleaf of details)

- 現金 Cash / EPS · 已繳金額 Amount: 港幣 HKD \_\_\_\_\_ 或 EPS 參考編號 Ref no: \_\_\_\_\_
- 支票號碼 Cheque No.: \_\_\_\_\_ · 金額 Amount: 港幣 HKD \_\_\_\_\_
- 銀行轉賬 (須附上銀行入數紙) Bank Transfer (Please attach the bank slips) ·  
轉賬日期 Date of Transfer: \_\_\_\_\_ · 金額 Amount: 港幣 HKD \_\_\_\_\_
- 學費優惠金額 \_\_\_\_\_ ( 舊生報讀  舊生推薦  保健員課程轉報讀統一課程)

## 丙部Part C: 聲明 Declaration

- 本人聲明此報名表格及隨附文件所載的資料，依本人所知均屬完整真確，資料如有失實，可被取消資格，並可能負上法律責任。  
I declare that all information provided in this enrolment form and the attached documents are the best of my knowledge, accurate and complete. Any false or misleading information therein shall lead to disqualification of my application for admission.
- 本人願意遵守 貴學院所訂下的受訓章則。I consent I comply with all the Rules and Regulations stipulated by the School.
- 本人明白所繳交的一切費用，將不獲退還；本人亦不得轉讓學位予其他人士。I understand that the fees paid are not refundable and the studentship cannot be transferred from one person to another.
- 本人已細閱報名表格內之申請須知，並明白所有報名須知詳情均以 貴學院課程單張之最後更新版為依歸。I have read the 'Notes for Application' in this enrolment form and understood that the details of the Enrolment Guidelines are subject to revisions in the HKHCF prospectus.
- 本人明白個別僱主可酌情決定是否承認這些課程所頒授予學員的任何資格。I understand that it is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

申請人簽署 Applicant's Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_

## 申請須知

### 報名程序

填妥的報名表必須連同所有有關資料副本(如有註明)及支票/銀行收據(如有),傳真或郵寄(請於信封面上註明「報名表格」)或於辦公時間內交回本機構。申請將於報名表格、所有有關資料副本(如有註明)及繳費完整收妥後才獲得處理。除特別通知外,申請人須依照說明之指定時間、日期和地點上課。本機構將不會發出取錄通知書給申請人。若要求取錄通知書,本機構將為每張取錄通知書收取行政費用港幣一百元。

### 繳費辦法

#### (i)現金/EP

可於辦公時間內(星期一至五,09:00-18:00)親臨本學院以現金或 EP 繳費

#### (ii)支票

如用支票,請以「香港醫護學會有限公司」名義抬頭,並加橫線,連同報名表格一併遞交。本院恕不接受期票。如報讀超過一個課程者,請分別填寫報名表及開列支票,及於支票背面寫上申請人英文姓名及課程編號。

#### (iii)銀行轉帳

申請人可轉帳至本學院的南洋商業銀行戶口(043-502-1-032495-9),並須於轉賬後,將銀行入數紙連同報名表格一併交回/傳真/郵寄至本學院 或 Whatsapp 至 96016833。

### 退款

除非因課程額滿、取消或於特殊情況下並得到本院同意,否則申請人不論上課與否,已繳之學費恕不退還。退款將會轉入申請人之銀行戶口。退款的行政時間需時三個月(由開課日起計),若你在三個月後仍未收到退款,請電 2575 5891 與職員聯絡。

### 課程轉修

於課程額滿或取消的情況下,申請人可獲准轉修另一課程。在任何情況下,申請人必須得到本院同意及繳交手續費港幣一百元,才可轉讀另一課程。此項申請須於已報讀課程之開課日期前一星期提出,逾期恕不受理。此外,申請人已繳之學費及其學額不得轉讓他人。

### 課程更改

如報名人數不足,本機構有權取消該課程,並於有需要時更改任何原定課程之導師、上課時間、地點及內容。

### 個人資料私隱聲明

在這份表格提供的個人資料,本機構用於課程登記和有關的用途;以及向申請人發放就業、培訓和其他類型的資訊和推廣。根據個人資料(私隱)條例第 18 及第 22 條,申請人有權查閱及修改個人資料。任何關於這份表格所收集的個人資料查詢,請向本機構提出。

## Notes for Application

### Enrolment Procedures

Please complete the correct enrolment form and send copies of supporting documents (if specified) and cheque/bank receipt (if any) to HKHCF in person or by fax or by mail (please mark "Enrolment Form" on the envelope). An application will be processed only upon receipt of the completed enrolment form, copies of supporting documents (if specified) and payment. Unless otherwise notified, applicants are expected to be present for class at the time and place indicated according to the course description. There is an administrative charge of HK\$100 on every request for a letter of acceptance.

### Payment Methods

#### (i) Cash/EP

Cash/EP payment can be made at HKHCF during office hour (Mon-Fri, 09:00-18:00).

#### (ii) Cheque

Crossed cheque should be made payable to "The Hong Kong Health Care Federation Limited" and returned together with your enrolment form. Post-dated cheque is not accepted. Applicants who enrol for more than one course should issue a separate cheque for each course. Please write the applicant's English name and course code on the back of each cheque.

#### (iii) Bank Transfer

Payment can be made via ATM or Bank (Nanyang Commercial Bank, Account No.: 043-502-1-032495-9). Bank slip should be returned together with enrolment form to HKHCF in person or by fax or by mail.

### Refund

Fees paid are not refundable regardless of whether applicants have attended classes or not. Fees paid are not refundable unless the enrolled course is full, cancelled or in exceptional circumstance deemed acceptable by HKHCF. HKHCF will transfer the refund to the bank accounts of the applicants concerned. The administrative process takes 3 months (counted from course commencement date). If you do not get the refund after 3 months, please check with us at 2575 5891.

### Course Transfer

Transfer to another course is permitted if the enrolled course is full or cancelled. In any other event, transfer to another course can only be made subject to the approval of HKHCF and with an administrative charge of HK\$100. This application must be made not less than one week before commencement date of the enrolled course. Late application will not be considered. Furthermore, fees paid and the related studentship cannot be transferred from one person to another.

### Course Changes

HKHCF reserves the right to cancel a course if enrolment is insufficient and make alterations regarding instructors, class locations, class schedules and the content of courses if necessary.

### Personal Data Collection Statement

The personal data provided on enrolment forms are used by HKHCF for purposes related to the processing of enrolment and student administration, and for delivery of information and promotion materials about career, training and other subjects to you. You have the right to access and correct personal data as provided in section 18 and 22 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to HKHCF.